



Manuel d'utilisation

MANUEL D'UTILISATION

Radiateur céramique oscillant

Manuel d'Instruction d'origine

Lisez attentivement le présent manuel avant toute utilisation de votre appareil.

Cet appareil ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure.

Ref. 503050
Mod. PTC-910B

ZANUSSI

LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE RADIATEUR

SOMMAIRE

Description des symboles_ _ _ _ _	2	Utilisation de l'appareil_ _ _ _ _	5-6
Consignes générales de sécurité_ _ _ _	2-4	Entretien_ _ _ _ _	7
Caractéristiques techniques_ _ _ _ _	4	Bon de garantie_ _ _ _ _	8
Description du panneau de commande_ _ _	4		

DESCRIPTION DES SYMBOLES

L'utilisation de symboles dans ce manuel a pour but d'attirer l'attention sur les risques possibles. Les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent doivent être parfaitement compris. Les avertissements en eux-mêmes ne suppriment pas les risques et ne peuvent se substituer aux mesures correctes de préventions des accidents.



Ce symbole, marquant un point de sécurité, indique une précaution, un avertissement ou un danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident pour vous-même ou pour autrui. Pour limiter les risques de blessures, d'incendies ou d'électrocutions, observez toujours les recommandations indiquées.



Avant toute utilisation, reportez-vous au

paragraphe correspondant, dans le présent manuel d'utilisation.



Répond aux exigences des directives européennes.



MISE EN GARDE : Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

CONSIGNES GENERALES DE SECURITE

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé.
- Maintenez cet appareil et son câble à l'écart, des sources de

chaleurs, objets tranchants, ou toutes choses susceptibles de les endommager.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service

après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez que l'interrupteur est sur Arrêt.
- Éteignez l'appareil et isolez-le du réseau d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé avant de le nettoyer ou pour toute intervention.
- Pour débrancher l'appareil, éteignez-le et retirez la fiche de la prise électrique. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, cela pourrait l'endommager.
- Le radiateur ne doit jamais être placé sous une prise de courant.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans les zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Pour usage intérieur uniquement.
- Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- Pour éviter un incendie, ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air de quelle que façon que ce soit. **NE PAS COUVRIR L'APPAREIL -**
- Ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Ne pas insérer ou permettre à des objets étrangers de pénétrer dans toute ventilation ou ouverture d'évacuation, cela provoquerait un choc électrique ou un incendie et endommagerait l'appareil.
- Assurez-vous toujours que vos mains soient sèches avant d'effectuer le réglage de tout interrupteur ou de toucher l'appareil ou la prise.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions

relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne peuvent que mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale d'utilisation et que ces enfants soient surveillés ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'emballage (par exemple le sac en plastique).

- Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- La cause principale de surchauffe est due aux dépôts de poussière ou présence de résidus dans l'appareil. Assurez-vous que ces corps étrangers soient retirés

régulièrement. Isolez l'appareil du réseau et nettoyez-le en aspirant l'entrée d'air et les grilles.

- Ne mettez pas le chauffage sur un tapis, ne faites pas passer le câble sous un tapis. Placez le câble d'alimentation loin du passage pour qu'il n'entrave pas le parcours.

- Ne pas utiliser ce radiateur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

L'Utilisation de cet appareil en volume 0,1 ou 2 d'une salle de bains est strictement interdit

- Après utilisation, laissez refroidir l'appareil et entreposez-le dans un lieu sec et ventilé.

- N'utilisez jamais cet appareil s'il est endommagé.

- Ne nettoyez pas l'appareil avec

des produits abrasifs ou chimiques.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des locaux de taille réduite lorsqu'ils sont occupés par des personnes dans l'incapacité de quitter la pièce par leurs propres moyens, sauf si une surveillance constante est assurée.

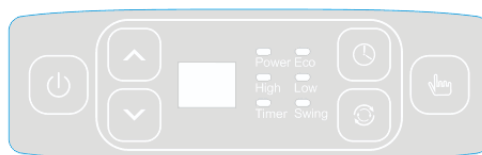
LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	PTC910B
Tension nominale	230 V ~
Fréquence nominale	50Hz
Puissance nominale	750-1500W
Classe de protection	II

DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE



“” Touche **Mise en Veille / Marche**

“” Touche sélection mode et puissance : **Faible (Low) ; Elevé (High) ;**

Economique (ECO)

“” Touche **augmentation** de la température

“” Touche **diminution** de la température

“” Touche **Oscillation**

“” Touche **Minuterie**

UTILISATION DE L'APPAREIL

Branchez la fiche du cordon d'alimentation électrique sur une prise 230V.

Mise en veille / Mise en marche / Arrêt

Pour mettre l'appareil sous tension, positionnez l'interrupteur Marche/Arrêt situé au dos de l'appareil sur "I" (ON) : 88 s'affiche sur l'écran LCD, puis disparaît après 1 à 2 secondes. 2 barres horizontales apparaissent alors au milieu de l'écran pour indiquer que l'appareil est en veille.

Pour mettre l'appareil en marche, pressez 1 fois la touche .

Pour mettre à nouveau l'appareil en veille, appuyez encore 1 fois sur la

touche .

NOTA: à la mise en veille, l'appareil arrête de chauffer, mais le ventilateur continue de fonctionner pendant 60s pour refroidir les résistances. Le décompte apparaît sur l'écran LCD.

Sauf en cas d'urgence, il est recommandé de ne pas mettre l'interrupteur Marche/Arrêt sur "O" pendant la période de refroidissement.

Pour mettre l'appareil sur arrêt, positionnez l'interrupteur Marche/Arrêt sur "O" (Off) : l'écran LCD s'éteint.

Réglage de la température

- Après mise en marche de l'appareil, sélectionnez la température souhaitée à l'aides des touches  et .
- Dès que la température désirée dans la pièce est atteinte, le chauffage maintiendra la même température dans la pièce en s'allumant et en s'éteignant automatiquement.

NOTA: la température programmée en usine est 30°C. La température souhaitée doit être sélectionnée à nouveau à chaque remise en marche suite à une mise en veille, ou à un arrêt par l'interrupteur Marche/Arrêt, ou après une coupure de l'alimentation.

Réglage du mode et de la puissance

Mettre l'appareil en marche, puis en pressant la touche , vous pouvez successivement sélectionner soit la puissance de chauffe, soit le mode ECO.

- Lorsque les voyants **Marche** (Power) et **Elevé** (High) sont éclairés: la puissance de chauffe maximum est sélectionnée (1500W).

- Lorsque les voyants **Marche** (Power) et **Faible** (Low) sont éclairés: la

puissance de chauffe minimum est sélectionnée (750W).

- Lorsque les voyants **Marche** et **ECO** sont éclairés: l'appareil commutera automatiquement afin de maintenir une température d'environ 20°C dans la pièce.

NOTA: en mode démarrage automatique, le voyant **Marche** est éteint, mais le voyant **Minuterie** est allumé pour indiquer un démarrage différé.

Fonctionnement de la minuterie (Timer)

La fonction **Minuterie** permet de programmer l'appareil pour qu'il s'arrête ou démarre automatiquement à la fin du temps sélectionné.

Pour programmer l'appareil en mode arrêt automatique :

- Mettre l'appareil en **marche**, puis appuyer plusieurs fois sur la touche **Minuterie**. Chaque appui sur cette touche permet d'augmenter le temps de fonctionnement de 1 heure. Le temps programmable est de 0 à 12 heures par pas de 1 heure.

Le temps programmé clignote pendant quelques secondes sur l'écran LCD, puis disparaît et laisse la place à la température programmée: le compte à

rebours pour un arrêt automatique commence.

IMPORTANT:

- Pour arrêter la fonction **Minuterie** faire défiler les heures jusqu'à 00.
- Le temps doit être sélectionnée à nouveau à chaque remise en marche suite à un arrêt par l'interrupteur Marche/Arrêt ou après une coupure de l'alimentation.

Pour programmer l'appareil en mode démarrage automatique:

- Mettre l'appareil en **veille**, puis appuyer plusieurs fois sur la touche **Minuterie**. Chaque appui sur cette touche permet d'augmenter le temps de fonctionnement de 1 heure. Le temps programmable est de 0 à 12 heures par pas de 1 heure.

Le temps programmé clignote pendant quelques secondes sur l'écran LCD, puis disparaît et laisse la place à la température programmée: le compte à rebours pour un démarrage automatique commence.

NOTA: le mode et la température peuvent être modifiés à tout moment

lorsque l'appareil est en mode démarrage automatique.

IMPORTANT:

- Pour arrêter la fonction **Minuterie** faire défiler les heures jusqu'à 00.
- La fonction **Minuterie** est automatiquement désactivée si l'appareil est mis en marche à l'aide de la touche .
- Le temps doit être sélectionnée à nouveau après un arrêt par l'interrupteur Marche/Arrêt ou après une coupure de l'alimentation.

Oscillation :

- Grâce à l'oscillation (pivotement), on obtient des températures plus homogènes dans la pièce.
- Ne jamais bloquer le mouvement d'oscillation.
- Pour démarrer l'oscillation, appuyer

sur la touche : le voyant **OSC** s'allume.

- Pour arrêter l'oscillation, appuyer sur la touche : le voyant **OSC** s'éteint.

IMPORTANT: Quand on utilise l'appareil pour la première fois, l'huile de production peut provoquer momentanément une légère odeur et fumée. Aérer correctement la pièce: ce phénomène doit s'arrêter au bout de quelques minutes.

ENTRETIEN

Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint, débranché et froid.

Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec pour le débarrasser de la poussière.

Ne pas utiliser de solvant ou de produits abrasifs.

Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau, ne pas laisser rentrer d'eau dans l'appareil.

Tous les 6 mois, nous vous recommandons de nettoyer l'entrée et la sortie d'air à l'aide d'un aspirateur.

Cet appareil ne requiert pas de nettoyages spécifiques autres que ceux mentionnés ci-dessus.

Si vous avez besoin d'assistance, contactez le fabricant.

Sécurité anti-surchauffe

L'appareil est équipé d'une sécurité anti-surchauffe: l'appareil se met en arrêt en cas de surchauffe. Si la sécurité anti-surchauffe se met en marche, éteignez l'appareil, débranchez et laissez-le refroidir complètement. Vérifiez que les entrées et les sorties d'air ne sont pas bloquées, puis

rebranchez et rallumez l'appareil. Si l'appareil ne se met pas en fonctionnement ou la sécurité anti surchauffe se met en marche à nouveau, adressez-vous à votre service après-vente afin que l'appareil soit examiné ou réparé.

Sécurité anti-basculement

Cet appareil est équipé d'une sécurité anti-basculement. En cas de renversement, l'alimentation de l'appareil est automatiquement coupée.

Pour un bon fonctionnement, veiller à ce que l'appareil soit toujours utilisé sur une surface plane et horizontale.

BON DE GARANTIE

CACHET DU REVENDEUR

DATE :

NOM DU CLIENT :

GARANTIE

Cet appareil est garanti 2 ans, pièces et main d'œuvre. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par : mauvaises utilisations, détérioration par choc, chute ou phénomène atmosphérique. En cas d'anomalie de fonctionnement, l'ensemble (emballage, produit, accessoires) doit être retourné par l'utilisateur (En port payé si envoi par la poste. Les colis en port dû ne seront pas acceptés.) au point de vente qui a procédé à la vente, accompagné de la photocopie de la preuve d'achat datée et portant le cachet du vendeur. L'appareil vous sera retourné gratuitement pendant la période de garantie et contre remboursement des frais après cette période.

Importé par : JP Outillage
CS 90837- ZI LE THILLAY-95508 GONESSE cedex

Zanussi is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).



www.jpoutillage.fr



Rev 0 _ 200516

Importé par JP OUTILLAGE
CS 90837
95508 Gonesse Cedex
France